



GILLETTE ATTRACTS

Ferdinando Frega — Nando the Scribe

GILLETTE WA KOKA

THE SYSTEM · 04

Evuton'wini bya mina ndzi tshame ndzi nyikela nyingiso lowukulu eka swilo swinharhu swa masungulo: ku dyondza ndzi nga dyondzisi kambe hi ku kombisa, ku languta hi xikongomelo kambe ndzi nga sindzisi, kutani leswi ndzi swi rhandzeke ngopfu minkarhi hinkwayo — bulo ni mavulavulelo ya vavasati, ndlela ntsena leyi, hi ku miyela, hi swiendlo swa vona, yi vulaka hinkwaswo, yi khumbaka hinkwaswo, handle ko tshuka yi tirhisa mavoko ya vona.

Naswona mianakanyo ya gillettenarrative i ku tumbuluxa mimbuyelo ya xisati leyi, hi ku vula kutsongo, yi hlamarisaka.

Ku na vatsari lavantshwa lava ndzi tsalelaka — mintsheketo, swianakanyiwa, mintiyiso, mintiyiso ya hafu ni hinkwaswo leswi ku tsala swi nga swi nyikaka — leswaku va kuma ndhawu ya vona, va tivekela xivandla, va ringeta ku kandziyisiwa. Naswona ndza va twisisa hi ku helela, eka xikongomelo xa vona, laha ku langutela ni ntshembo swi hlanganaka kona, kambe minkarhi hinkwayo ku pfumaleka ku kambela ka ntiyiso exikarhi ka leswi bohaka ni leswi lavekaka.

Ndzi tshame ndzi va hlamula hi ku vula leswaku a ndzi nchumu ehandle ka mutsari wa le Calabria, loyi a kumeke mune eka khume eka Xitali, wo hetelela etlilasini, ehandle ka nxaxamelo wihi na wihi hi ku helela — naswona leswaku ku fikelela swikongomelo swa wena u fanele ku tiyisela minkarhi hinkwayo ni ku ya emahlweni, u tshama u languta vuswikoti bya manana wa wena n'wini, loyi a hi byelaka leswaku xiave xa hina X xi ringana yini hakunene.

Exikarhi ka mintsheketo leyi ndzi yi kumeke, ndzi hlawule minharhu leyi ndzi n'wayiteriseke, yi ndzi ehleketiseke ni ku anakanyisisa. Ndzi lava ku yi hlanganisa laha ni ku yi avelana ni vahlayi va gillettenarrative.

Leyi ya Bezos a yi nga ta pfumaleka.

Swin'wana swa swiendlo swa yena eka makete swi fambe hi ndlela yo biha. U xavise kwalomu ka hinkwaswo eka Amazon — sweswi u khome kwalomu ka tiphesente ta nhungu ntsena ta swiave — naswona u sala ematin'wini tanihi munhu loyi a akeke mfungho lowu endzhaku wu xavisiweke eka van'wana.

Xin'wana xa swiboho swa nkoka swinene leswi a swi endleke eka malembe ya sweswinyana a ku ri ku vekisa eka vuhumelerisi hi ku hambanyisa, a suka eka muxavisi wa maphephahungu wa yindlu na yindlu a va mukandziyisi ni mutivisi, kutani a sungula ku hakelela vumaki — ngopfu-ngopfu, ni indasitiri ya selulosi.

Swi vonaka onge nsati wa yena a a nga pfumelelani na yena. A a dlaye vukati kan'we khale naswona a a nga tshikanga ntolovelu wo teka nakambe. Hi nkarhi wun'wana u tikume a ri xisiwana.

Nsati wa yena u n'wi twele vusiwana, kutani a fonela munghana wa yena, Manana Watson — eka lava nga ha vaka va nga n'wi tivi leswaku i mani, i n'winyi wa Walmart, ntlawa lowukulu swinene emisaveni wo hangalasa swakudya — a n'wi kombela ku n'wi thola exitolweni lexi nga ekule ni le kaya, leswaku yena a ta va ni nkarhi wo tala wo tinyiketela eka yena n'wini.

Siku ro sungula ra ntirho. Mufambisi wa xiyenge u n'wi ambexe yunifomo, kutani a n'wi yisa eka xiyenge xa ku hlaya. A wu nge swi pfumeli — kambe a xi tele hi GILLETTE AMORE ONE WOMAN. Naswona loko a hlaya vito ra Ferdinando Frega eka tibuku, ri n'wi tsundzuxe munhu un'wana. A swi n'wi tekanga nkarhi wo leha ku

lemuka leswaku a ku ri munhu loyi khale a buluxeke aligoritimi ya yena.

Mutsari wa ntsheketo lowu u hetisa hi xivulwa lexi: hi nkateko kumbe hi rirhandzu, kambe minkarhi hinkwayo hikwalaho ka wansati.

Kutani u ndzi vutisa:

Loko ndzi hlaya tibuku ta n'wina, a mi tshami mi vulavula hi vavasati — kambe mi vulavula na vavasati. Mi swi kotise ku yini?

Nhlamulo yi olova: loko ndzi swi kuma, ndzi ta ku tivisa.

Ferdinando